亜熱帯農業センター 展示エリア案内図 Free admission Open 365 days a year Tokyo Metropolitan Ogasawara Subtropical Agricultural Research Center 公開時間 8:30~16:30 Public gardens guide map Opening hours 裏面の注意を守ってご利用ください。 ↑扇浦 Please look at the other side for Ogiura beach Hコースは標高差30mの上り階段です。 H 展望台 H course has a difference in elevation of 30 meters with stairs. Lookout(view spot) 都道240号小港道路 Tokyo Met. Road Route 240 (To-Dōu, Kominato-doro Ave.) Fコースは標高差40mの上り坂です。 H 5分/5min F course has a difference in elevation of 40 meters. Q恵みの像 F 10分/10min. 図南橋 Statue of harvest Bridge (Tonan-bashi) A 3分/3min. D 3分/3min. R 展示温室 西ヤシ園 Conservatory West palm garden Ogasawara plants garden S村営バス停留所 Bus stop 硫黄島展示園 東ヤシ園 CO (Ogasawara community bus 19 Nougyou Center) East palm 1分 lwo-to garden garden P 駐車場・お手洗い Parking lots & Restroom →巽道路 · 中央山 小港↓ for Mt. Chuosan for Kominato Beach

入園無料 年中無休

東京都小笠原支庁 亜熱帯農業センター 展示エリア開園要領(抜粋) Tokyo Met. Ogasawara Subtropical Agricultural Research Center Public gardens INFORMATION and RULES(excerpt)

利用にあたって Rules

以下の注意を守ってご利用ください。

Kindly observe the following rules.

・エリア内は徒歩でご利用ください。自転車を含む車両は駐車場をご利用ください。園内への進入は禁止します。車椅子やベビーカーは、利用可能です。

Vehicles are prohibited. Wheelchair or stroller access is available.

・動植物等はその一部のみでも、採取できません。傷つける行為も禁止です。

Damaging acts and collection of plants or insects are not allowed.

・動植物等へのエサやり、施肥、植え付け、遺棄は禁止です。

Giving food to any animal (including birds), fertilizing plants, planting, and abandoning are prohibited.

・犬等の飼育動物を放さないでください。必ずリードやバッグ等を使用してください。

Pets such as dogs must be on a leash or in a bag.

飲酒・喫煙はできません。

Alcohol is prohibited. Smoking is prohibited.

・園内に危険物を持ち込んだり、施設を壊したりしないでください。

Carrying dangerous items and destroying garden facilities are not allowed.

- ・水道を含め園内の設備に触れたり使用したりしないでください。トイレを除き、上水ではありません。 Please do not touch or use any facilities in the garden (e.g. water supply). The only facility available for visitors is the restroom.
- ・ボール遊び等のスポーツはできません。

No sports activities such as ball games are allowed.

・案内は、説明板や標識、パンフレット等により行っており、説明者は配置していません。ガイドをご希望の方は観光協会等にお問い合わせください。

For tour guide services, please apply through the Ogasawaramura Tourist Association. Our staff do not provide plant explanations.

・許可のない、広告や宣伝・物品販売・イベント開催・撮影会等はできません。

No acts of sales, advertising, promotion, events, or organized photography sessions are allowed without permission.

・園内で発生した事故、トラブル、怪我等、利用者の過失により生じた損害については、一切の責任を負いませんのでご了承ください。

Please be reminded that this garden does not take any responsibility for damage caused by negligence on the part of users that occur within the facility, such as accidents, troubles, injuries, and other reasons.

・その他、職員や現地の指示に従ってご利用ください。

Please follow all warnings and instructions from the staff and notices.